

زنجیره‌ی جوانترین چیرۆك له فه‌رمووده‌كانی پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)

خوا به‌سه‌ شاهید بی

منتدی إقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com



منتدی إقرأ الثقافي

للکتاب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

الکتب الاسلامی
AL-Maktab AL-Islami



الدار العربیة للعلوم
Arab Scientific Publishers

خوا به سه شاهی بی

نـاوى كـتـيـب: زنجيرهى جوانترين چيروك له فرموده كاني پيغه مبهري خوا
 (ﷺ): خوا به سه شاهد بي
 نووسينى: شادى فقيه
 وه رگي پاننى: سهردار پرهزا
 پيداچونه وه وه له چنى: محمهد ميرگه بي
 نه خشه سازى ناوه وه: محمد على احمد
 سالى چاپ: ۲۰۱۰ ز
 شويى چاپ: به يروت - لوبنان
 ژمارهى سپاردن: (۱۱۲۵) ي سالى ۲۰۰۹ ي پيدراوه.

بازارى زانست بو كتيب و چاپه مهنى
 website: www.nareenpub.com
 E-mail: info@nareenpub.com
 ته له فون: ۲۵۱۱۹۸۲ ۶۶ (۰۰۹۶۴)
 موبایل: ۰۰۹۶۴ ۷۵۰۴۰۶۴۶۱۰

المكتب الاسلامي



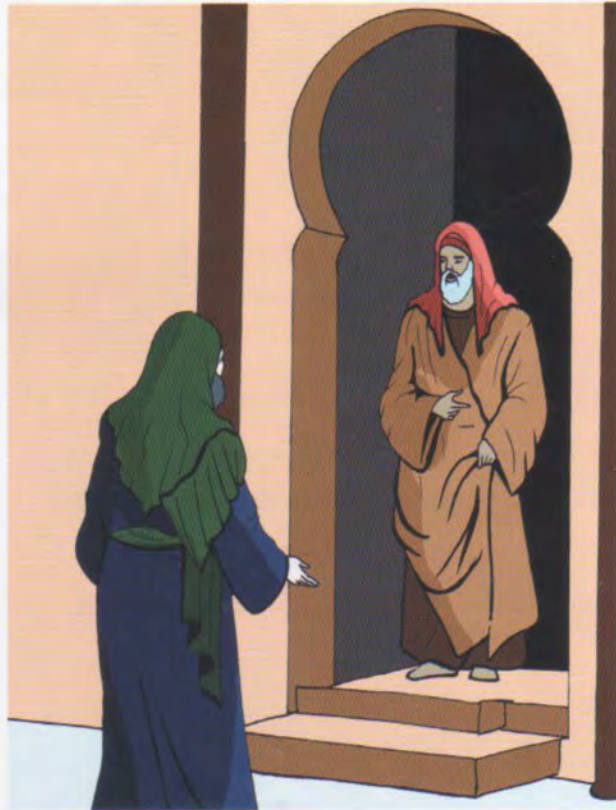
الدار العربيه للمعلوم
 Arab Scientific Publishers

زنجیره‌ی

جوانترین چیرۆك

له فه‌رمووده‌كانی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ)

خوا به‌سه‌شاهیْد بی



وه‌رگێڕانی
سه‌ردار په‌زا

نووسینی
شادی فقیه



دارالعلم للعلوم
Arab Scientific Publishers

ناییت

الکتب الاسلامی
AL-Maktab AL-Islami

لهو شهو به هاريدا سروهي باكهى به نهرمى
يارى له گهل گهل لاي درهخته كاندا ده كرد.

فاتيمه: نهى ئيبراهيم نهو چيروكه جوانه چييه
كه دهخوينته وه؟

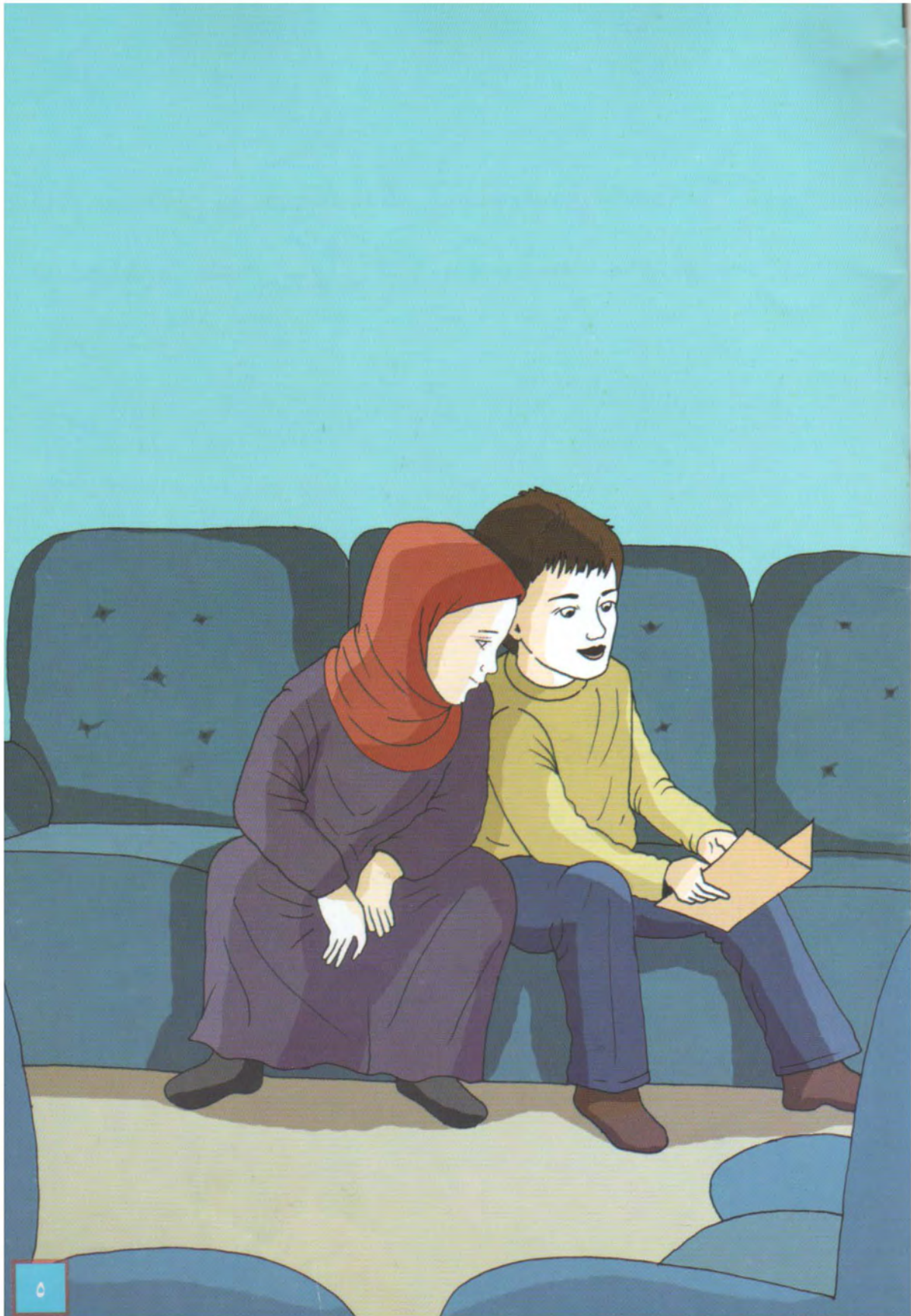
ئيبراهيم: نهوه چيروكى ...

فاتيمه: نهوه له كوئى دهستت كهوت.

ئيبراهيم: نهوه له نهحمه دى هاوريم خواست.

فاتيمه: ئايا دهتوانى بهيانى بيه دى به منيش بو
نهوهى له گهل هاوريكاندا بيخوينمه وه.

ئيبراهيم: ئا... ئا.. فاتيمه كاريكى ئاساييه.
پيت ددهم، بيه.



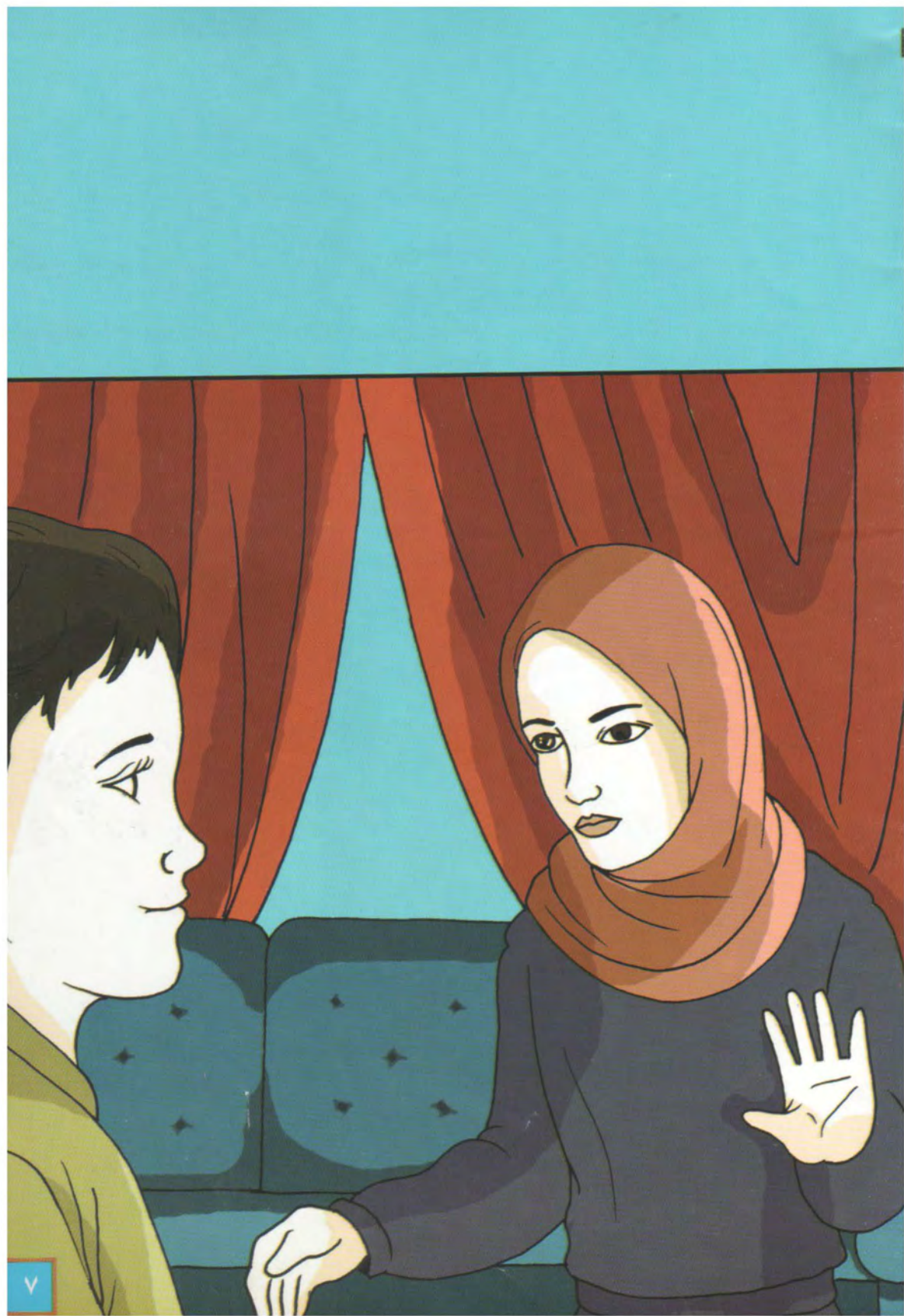
فاتیمه: ئەى تۆ كەى دەىگەرپىنیتەوہ بو ئەحمەد؟

ئىبراھىم: ئەو داواى لىكردم كە بەيانى بوى
بىگەرپىنمەوہ.

فاتیمه: ئەى ئەگەر ئەو بەيانى دەىەوئیتەوہ ئىتر چۆن
دەتوانى بىدەى بە من.

ئىبراھىم: گرنگ نىە، ئەحمەد ھاوپرى خۆمە، گوئى
مەدەرى.

فاتیمه: ئىبراھىم! ئەى نازانى ئەوہ ئەمانەتەو
پىوئستە ئەمانەت لەو كاتەدا بىگەرپىنیتەوہ كە
لەسەرى پىكەوتوون و كاتەكەيتان ديارى كردوہ.



ئىبراھىم: ئەرئى وهلا ئهوا باوكم هات...

ئىبراھىم و فاتىمە: سلاوى خوات لىبىت بابە گيان.

باوك: سلاو له ئىوهش ئازىزه كانم.

فاتىمە: بابە گيان راي تو چونه ئهگر له بارهه

گه پانه وهه ئه مانه ته وه هه والمان بدهيتى.

باوك: (به زه رده خه نه وه) له بهر ئه وهه ئىوه قسه له سه ر

گه پانه وهه ئه مانه ت ده كهن، ئهوا چىرۆكىكتان بو

ده گىر مه وه، كه پىغه مبه رى خوا ﷺ بو موسلمانه كانى

ده ورى خوئى گىراويه ته وه.



لەزەمانى زوودا، لە زەمانى بەنى ئىسرائىلدا ئەوانەى
كە ئيماندار بوون، پياوچاكيك هەبوو، كە كارى
بازرگانی دەکرد.

پوژيكيان ئەو پياوھ پيوستى بە هەندى پارە هەبوو
تا كەلوپەلى بازرگانی پى بکړيټ، بو ئەو مەبەستە چوو
بو لای پياويك، كە مالى لە دەورو بەرى شارەكەدا بوو،
بو داواى پارە.

بازرگانه پياوچاكهكه: سلاوى خوات ليبيټ براكهه.

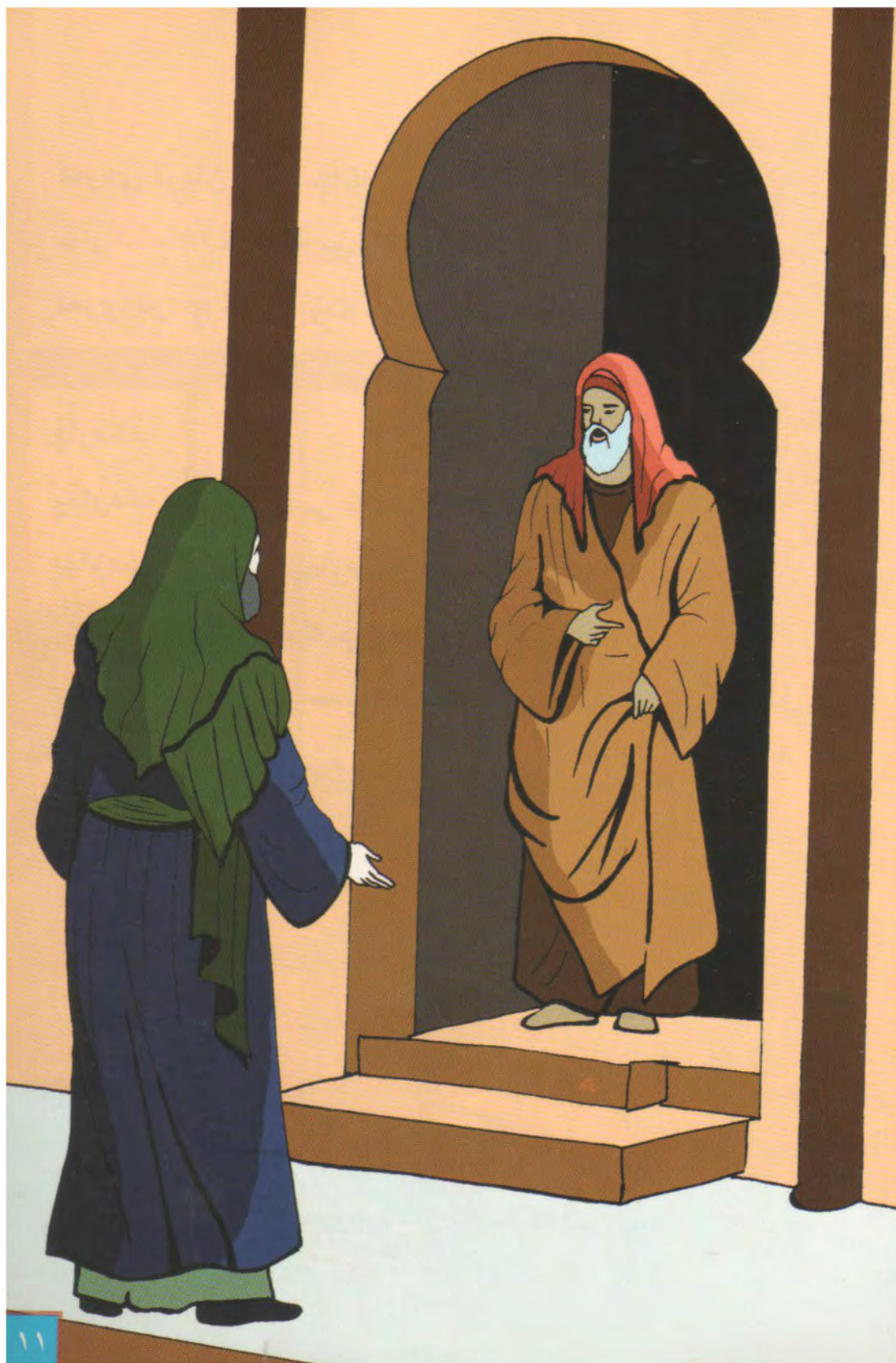
پياوهكه: سلاوى خوا لە توش.

بازرگانه پياوچاكهكه: بو پيوستيههك هاتووم بو لات.

ئەوى تر: ياخوا بەخیر بىي، چیت دەويټ بەسەرچاو.

بازرگانه چاكهكه: هاتووم هەندى پارەم بە قەرز

بدهيتى كە بو بازرگانی و سەفەرەكەم بەكارى بىنم.



ئەوھى تریان: زۆر چاڭە ھەزار دینارت دەدەمى.

بازرگانەكە: كاتىكم بۆ ديارى بكة، تا بۆتى بىنمەوھ.

ئەوھى تر: چ كاتى بۆت گونجا خۆت كاتەكەى ديارى بكة.

باوك: بازرگانەكە كاتىكى گونجاوى ديارى كرد بۆ گەرانەوھى پارەكە.

پياوھكە پرسىياري لى كرد...

پياوھكە: يەك شت ماوھ.

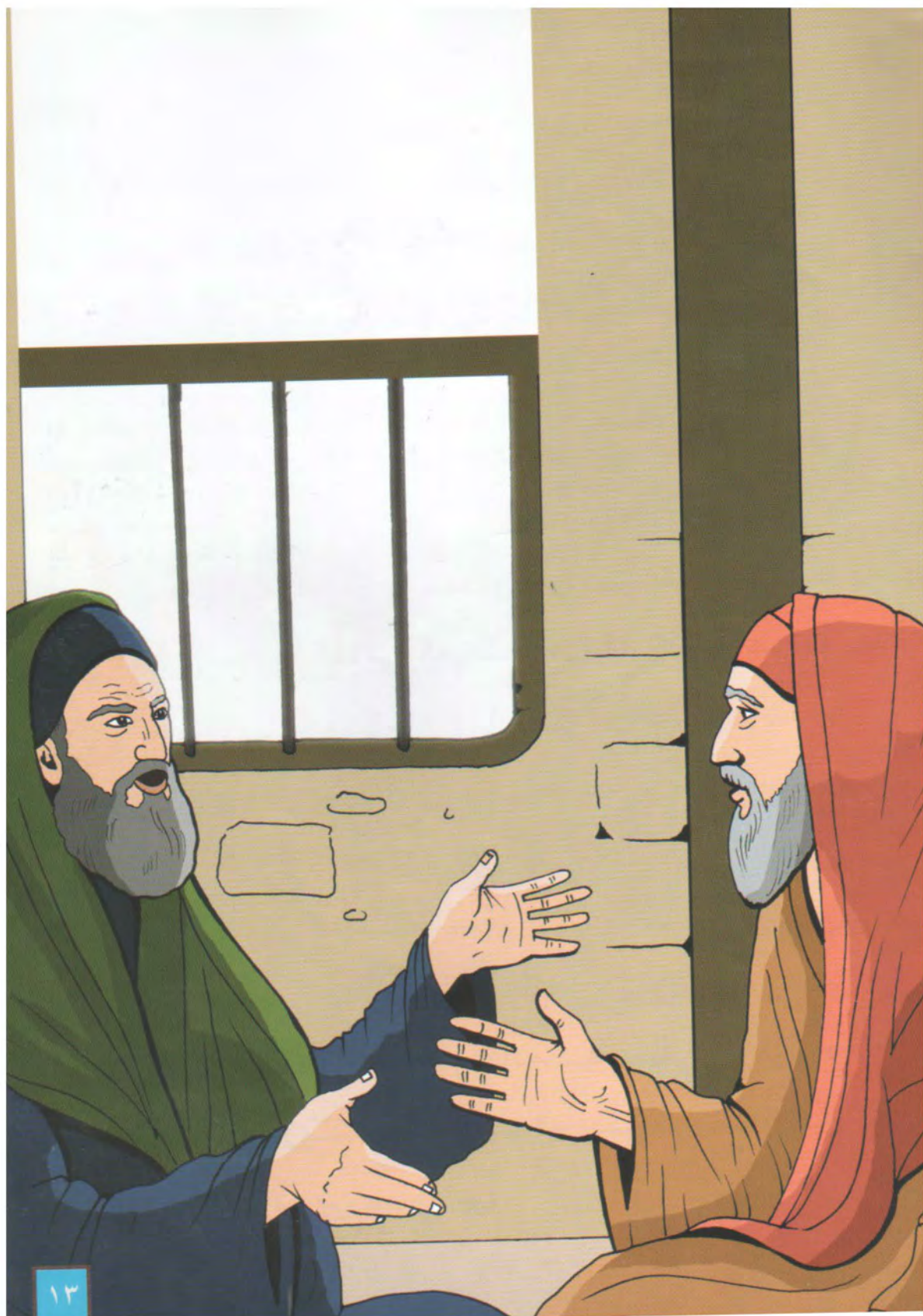
بازرگانەكە: ئەو شتە چىيە؟

پياوھكە: چەند كەسىك بىنە، تا بەديارەوھبن و شاھىد بن بەسەر قەرزىيدانەكەوھ.

بازرگانەكە: جا خۆ ئىستا من زۆرم پەلەيەو ھاكا كەشتىيەكە بەناو دەريادا دەستى كردە پۆيشتن، من ئەوندەت پى دەلىم: بەسەكە خواى پەرەردگار بەديارمانەوھىيە.

پياوھكە: راستت كرد خواى پەرەردگار بەسە بەديارمانەوھ بى و لەنيوانماندا بىت، كەواتە كەفيليك بىنە، تا كەفيليت بكات بۆ دانەوھى پارەكە.

بازرگانەكە: خواى پەرەردگار بەسە كەفيل بىت.



باوک: له دوای ئه وهی ههردووکیان پیکه وتن و خوای پهروهردگار ئاگاداری قهرزخانه که و دانانی کاتی گه پرانه وهی قهرزه که بوو، بازرگانه که پویشته بوو کاری خوئی.

له دوای ئه وهی خوای پهروهردگار بازرگانه کهی سه رخست

له گه شته که یداو پیت و به ره که تی خسته بازرگانییه که وه، کاتی گه پرانه وهی قهرزه که هات، بازرگانه که په لهی کرد بوو ئه وهی خیرا بگاته که شتییه که و به که شتییه که بگه پیتته وه بوو ئه و لادییهی خاوهن قهرزه کهی لی دهژی.

کاتی بازرگانه که گه شته به نده ره که تووشی کتوپریه ک بوو له بهرئه وهی که شتییه که به هوئی گیزه لوکه و بای به هیزه وه و هر گه رابوو، بازرگانه که هه ولی زوری دا که شتییه ک بدوژیته وه که سه فهر بکات له ناو ئه و گیزه لوکه دا، به لام بی سوود بوو.



بازرگانه پیاوچا که که: ئای... خوایه گیان چی
بکه م، وا کاتی دانه وهی قهرزه که هاتوو و
هوکاریکیش نابینم که به هویه وه پار که
بگه رینمه وه بو خاوه نه که ی، خواشم کردو ته
شاهید له سهر کاتی دانه وهی قهرزه که.

باوک: بازرگانه که ماوهیه کی زور بیری کرده وه،
دوایی پارچه یه که ته خته ی هیئا و ناوه که ی
هه لکوئی و هه زار دیناره که و نامه یه کی زانیاری
دارو ناو نیشانی خاوه نی قهرزه که ی تی کردو سهر
قه پاغی ته خته که ی نایه وه و ئهمجا به ره و ده ریا
شه پولاو ییه که رویشته.
وه ستاو گو تی:



پیاو چاکهکه: ئەهی پەرودرگارا خۆت چاک دەرانی که من
برێ هەزار دینارم لەو بەندەییە خۆت وەرگرتوو، داوای
کەفیلی لێکردم، منیش پیم گوت: خوای پەرودرگار
بەسە کەفیل بیت پیت رازی بوو، داوای شایەتی کرد،
پیم گوت: خوا بەسە شاھید بیت پیت رازی بوو، خۆت
ئاگاداری کە هەولمدا تا کەشتییەک بدۆزمەو، تاکو
پارە قەرزەکە بۆ بنێرمەو، بەلام دەستم نەکەوت، من
ئەم پارە دەدەم دەستی تو، ئەهی پەرودرگار ئەهی لە
هەموو کەسێ بەسۆزو بە بەزەیی تر، تا بیگەینیتەو
دەستی خاوەنی.

باوک: پاشان بازرگانەکە، پارچە تەختەکە هەڵدایە ناو
دەریاکەو، تەختە کەوتە ناو ئاوو بەر شەپۆلەکانەو
ئاو کە بردی، پاشان پویششت، تا کەشتییەکی
دەستکەوی کە پێی پرواتەو، بەلام بێ سوود بوو.
ئێبراهیم: ئەهی باشە پیاو کەهی تر چی کرد؟



باوك: ئەو پياۋەى كە خاۋەنى قەرزەكە بوو پۈشت
بۇ لاى دەرياكە و چاۋەرۋانى ھاتنى كەشتى دەكرد
كە بازركانەكەى تيا بىت و پارەكەى بۇ ھىنا بىتەۋە.

پياۋەكە: وا كاتى دانەۋەى قەرزەكە نزيك بوۋىەۋە،
بەلكو بازركانەكە لە كەشتىيەكدا بىتەۋە، كەۋاتە با
بچم بۇ قەراغى دەرياكە و چاۋەرۋانى بكەم.

باوك: لەكاتىكدا پياۋەكە لەسەر قەراغى دەرياكە
چاۋەرۋانى گەيشتنى بازركانەكەى دەكرد،
پارچەيەك تەختەى بىنى بەسەر پوۋى ئاۋەكەۋە.

پياۋەكە: با ئەو تەختەيە بگرمەۋە و بىبەمەۋە بۇ
ھاۋسەرەكەم، تا لەگەل تەختە كۆكراۋەكانى تردا
داينى.



باوک: پیاوهکه پویشتهوه بو مائی خوئیان، ژنهکهی لیی
پرسی: ئەوه چییه بو ت هیناوینهتهوه؟

پیاوهکه: لهکاتییدا له قهراغی دهریاکه دا چاوه پروانی
بازرگانهکه دهکرد که قهرزهکهی لیکردووم، کاتی که
نههات، ئەو تهختهیه م بینى وا هیناومهتهوه، تاكو بو
سوتاندن بهکاری بینى.

باوک: کاتی تهختهکهیان شکاند پارو و نامهکهیان تیادا
دۆزیهوه.

پیاوهکه: ئای خوايه گیان ئەوه چییه؟ خو ئەوه پارهیەو
نامهیهکیشتی تیايه که لهو بازرگانهکهوه نیڕاوه که
قههرزهکهی لیکردووم، پاك و بیگهری بو خوايه.

فاتیمه: لهراستیدا ههروایه بابە گیان، پاك و بیگهردی بو
خوای پهروهردگار، پروانه چۆن خوايه گیان ئەو پارهیەى
گهیاندهوه دهستی پیاوهکه.

ئیراهیم: ئەى دوايى چى پرویدا بابە گیان؟



باوک: دوایی بازرگانه که گه پرایه وه بۆ لای پیاوه که و بری
هه زار دیناری له گه لّ خۆیدا هه لگرتبوو نه وه ک ئه وه هه زار
دیناره نه گه یشتبئی.

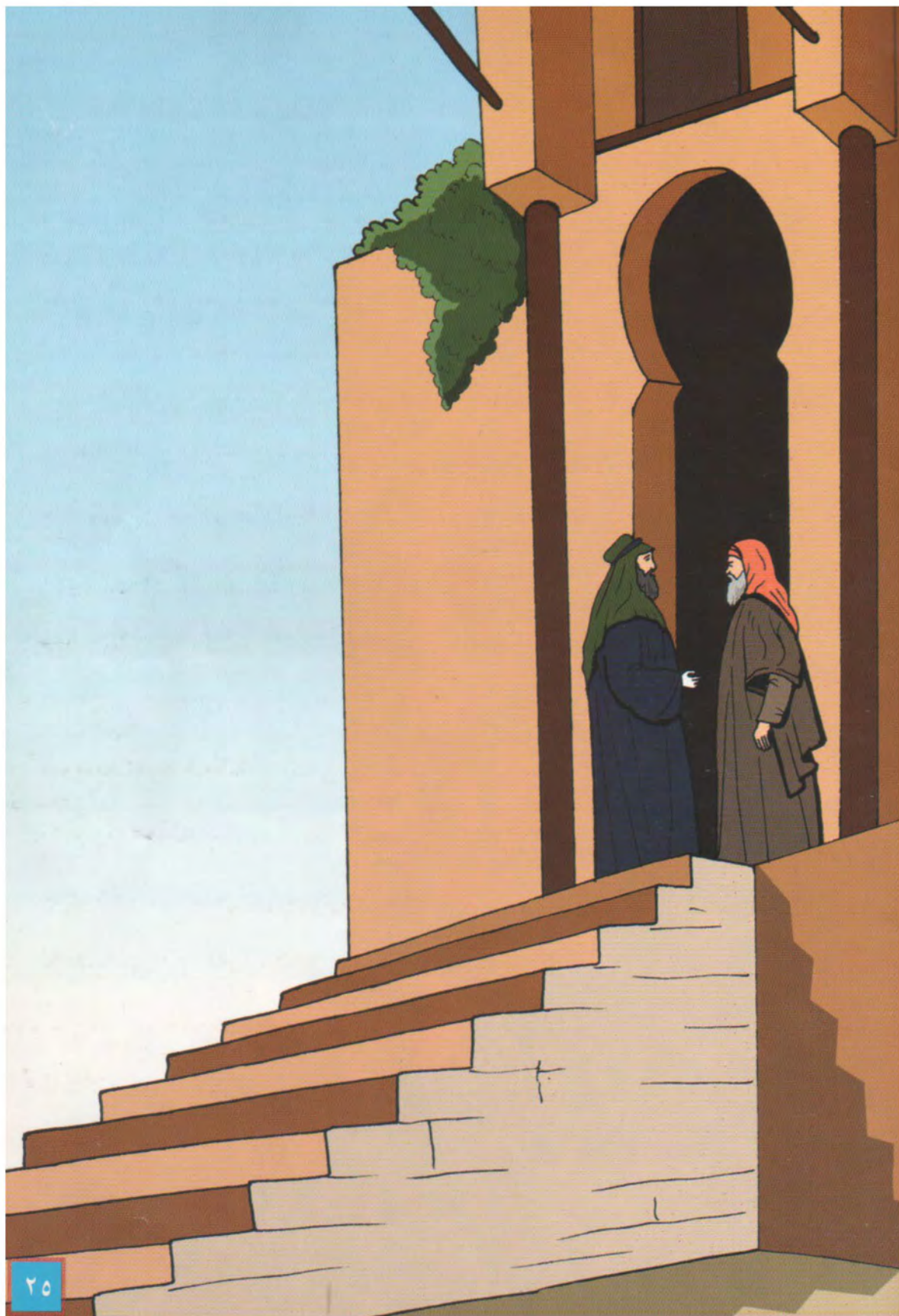
بازرگانه که: براكه م سلاوی خوات لیبیت، تکات لیده که م لیم
ببووره، زۆر هه ولّمدا قه رزه که ت له کاتی دیاری کراوی
خۆیدا بۆ بگه پینمه وه، به لام که شتییه کم ده ست نه که وت که
پیی بینمه وه بۆ لات، ده فهرموو ئه وه هه زار دیناره که ته...

پیاوه که: ئایا هیچ شتیکت بۆ گیراومه ته وه؟

بازرگانه که: له راستیدا من له گه لّ نامه یه کدا هه زار دینارم بۆ
ناردیته وه له گه لّ ئه وه خوایه دا که بووه شاهید و که فیل
له نیوانماندا...

پیاوه که: خوای په روهردگار ته خته که ی گه یاندو ته وه و
له جیاتی تو قه رزه که ی دایه وه.

بازرگانه که: سوپاس بۆ ئه وه خوایه ی ئه وه که سانه نائومید
ناکات که بانگی ده که ن و نزاو پارانه وه ی لیده که ن.



باوك: بازرگانه كه به دلخوشييه وه رۆيشته دهره وه كه
خوای پهروهردگار قهرزه كهی بۆ دایه وه.

ئىبراهيم: بابە گيان منيش بهيانى چىرۆكه كه
دهگيرمه وه بۆ ئەحمەدى هاوړيم، له كاتى ديارىكراوى
خويدا.

باوك: ئافهريين ئىبراهيم.

مناله كان: بابە گيان سوپاس بۆ تۆ له سه ر ئەو چىرۆكه
جوانه كه بۆت گيرايينه وه.



عن رسول الله ﷺ انه قال:

((إِنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسَلِّفَهُ أَلْفَ دِينَارٍ فَقَالَ: ائْتَنِي بِالشَّهَدَاءِ أَشْهَدُهُمْ. فَقَالَ: كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا. قَالَ: فَأَتَنِي بِالْكَفِيلِ. قَالَ: كَفَى بِاللَّهِ كَفِيلًا.

قَالَ: صَدَقْتُ.

فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى، فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ التَّمَسَّ مَرْكَبًا يَرْكُبُهَا يَقْدُمُ عَلَيْهِ لِلْأَجَلِ الَّذِي أَجَّلَهُ فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَبًا، فَأَخَذَ خَشْبَةً فَنَقَرَهَا، فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ، وَصَحِيفَةً مِنْهُ إِلَى صَاحِبِهِ، ثُمَّ زَجَّجَ مَوْضِعَهَا، ثُمَّ أَتَى بِهَا إِلَى الْبَحْرِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنِّي تَسَلَّفْتُ فَلَانًا أَلْفَ دِينَارٍ، فَسَأَلَنِي كَفِيلًا، فَقُلْتُ: كَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا، فَفَرَضِي بِكَ، وَإِنِّي جَهِدْتُ أَنْ أَجِدَ مَرْكَبًا أَبْعَثُ إِلَيْهِ الَّذِي لَهُ فَلَمْ أَجِدْ، وَإِنِّي أَسْتَوْدِعُكَهَا.

فَرَمَى بِهَا إِلَى الْبَحْرِ، حَتَّى وَلِجَتْ فِيهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، وَهُوَ فِي ذَلِكَ يَلْتَمِسُ، مَرْكَبًا يَخْرُجُ إِلَى بَلَدِهِ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ، يَنْظُرُ لَعَلَّ مَرْكَبًا قَدْ جَاءَ يَخْرُجُ إِلَى بَلَدِهِ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ، يَنْظُرُ لَعَلَّ مَرْكَبًا قَدْ جَاءَ بِمَالِهِ، فَإِذَا بِالْخَشْبَةِ الَّتِي فِيهَا الْمَالُ، فَأَخَذَهَا لِأَهْلِهِ حَطْبًا، فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ وَالصَّحِيفَةَ، ثُمَّ قَدِمَ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ، فَأَتَى بِالْأَلْفِ دِينَارٍ، وَقَالَ: وَاللَّهِ، مَا زِلْتُ جَاهِدًا فِي طَلَبِ مَرْكَبٍ لَأَتِيكَ بِمَالِكَ، فَمَا وَجَدْتُ مَرْكَبًا قَبْلَ الَّذِي أَتَيْتُ فِيهِ. قَالَ: هَلْ كُنْتُ بَعَثْتُ إِلَيْكَ شَيْئًا؟ قَالَ: أَخْبَرْتُكَ أَنِّي لَمْ أَجِدْ مَرْكَبًا قَبْلَ الَّذِي جِئْتُ فِيهِ. قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ آدَى عَنْكَ الَّذِي بَعَثْتَ فِي الْخَشْبَةِ، فَانْصَرَفَ بِالْأَلْفِ دِينَارٍ رَاشِدًا)).

بوخارى گيرايويه تيه وه (۲۲۹۱).